

следованию нарушений прав человека, судебному преследованию и наказанию за них остаются явно неудовлетворительными, и в этой связи настоятельно призывает компетентные власти углублять процесс реформы судебной системы Сальвадора в целях скорейшего и эффективного наказания лиц, виновных в серьезных нарушениях прав человека, которые совершались и продолжают совершаться в этой стране;

11. *призывает* компетентные власти Сальвадора привести национальное законодательство в соответствие с положениями обязательных для правительства этой страны международных документов в области прав человека;

12. *рекомендует* продолжать и углублять в Сальвадоре необходимые реформы, включая эффективные осуществления аграрной реформы, с целью содействия решению экономических и социальных проблем, лежащих в основе внутреннего конфликта в этой стране;

13. *вновь призывает* правительство Сальвадора, а также другие заинтересованные стороны продолжать оказывать содействие Специальному представителю Комиссии по правам человека и просит компетентные организации системы Организации Объединенных Наций предоставлять консультации и помощь, за которыми может обратиться правительство Сальвадора, с тем чтобы обеспечить наиболее высокий уровень поощрения и защиты прав человека и основных свобод;

14. *постановляет* продолжить на своей сорок второй сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре, с тем чтобы заново изучить это положение в свете дополнительных данных, которые будут представлены Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом, в надежде на улучшение положения в этой области.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/158. Вопрос о правах человека и основных свободах в Афганистане

Генеральная Ассамблея, руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека², Международными пактами о правах человека²⁴ и гуманитарными нормами, изложенными в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года¹⁵⁴,

сознавая свою ответственность за поощрение и содействие уважению прав человека и основных свобод для всех и неисполненную решимость оставаться бдительной в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили,

подчеркивая обязанность всех правительств уважать и защищать права человека и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на резолюцию 1984/55 Комиссии по правам человека от 15 марта 1984 года²⁹, в которой

Комиссия выразила свое беспокойство и озабоченность сохраняющимся присутствием иностранных войск в Афганистане, а также на резолюцию 1984/37 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет просил Председателя Комиссии по правам человека назначить Специального докладчика для изучения положения в области прав человека в Афганистане,

ссылаясь также на резолюцию 1985/38 Комиссии по правам человека от 13 марта 1985 года³⁰, в которой Комиссия выразила свою глубокую озабоченность в связи с серьезными и массовыми нарушениями прав человека в Афганистане и настоятельно просила власти этой страны положить конец этим нарушениям, в частности военным репрессиям, осуществляемым против гражданского населения Афганистана,

ссылаясь далее на решение 1985/147 Экономического и Социального Совета от 30 мая 1985 года, в котором Совет одобрил решение Комиссии по правам человека продлить мандат Специального докладчика и просить его представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии и Комиссии на ее сорок второй сессии доклад о положении в области прав человека в Афганистане, включая вопрос о людских и материальных потерях, понесенных в результате бомбардировок гражданского населения,

ссылаясь на резолюцию 1985/35 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 30 августа 1985 года¹⁵⁸, в которой Подкомиссия просила Комиссию по правам человека поручить Специальному докладчику изучить, в частности, вопрос об участии женщин и детей в связи с конфликтом в Афганистане,

ссылаясь также на свою резолюцию 40/137 от 13 декабря 1985 года, в которой она выразила свою глубокую озабоченность в связи с тем, что пренебрежение к правам человека в Афганистане стало более распространенным явлением и что конфликт продолжает порождать нарушения прав человека в широких масштабах, ставя под угрозу, как следствие, не только жизнь отдельных лиц, но и существование целых групп лиц и племен,

принимая к сведению резолюцию 1986/40 Комиссии по правам человека от 12 марта 1986 года³¹ и решение 1986/136 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1986 года, в котором Совет утвердил решение Комиссии продлить на один год мандат Специального докладчика,

тщательно изучив предварительный доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Афганистане¹⁵⁹, который свидетельствует о продолжающихся серьезных и массовых нарушениях основных прав человека в этой стране,

признавая, что в Афганистане сохраняется обстановка вооруженного конфликта, в результате чего большое число жертв лишено защиты или помощи,

¹⁵⁸ См. E/CN.4/1986/5—E/CN.4/Sub.2/1985/57, глава XX, раздел А.

¹⁵⁹ A/41/778, приложение.

выражая сожаление в связи с тем, что афганские власти по-прежнему отказываются сотрудничать со Специальным докладчиком,

1. *отдает должное* Специальному докладчику за его доклад о положении в области прав человека в Афганистане;

2. *вновь выражает свою глубокую озабоченность* в связи с тем, что афганские власти, опираясь на мощную поддержку иностранных войск, принимают весьма жесткие меры в отношении своих противников и подозреваемых противников, полностью игнорируя взятые ими на себя международные обязательства в области прав человека;

3. *выражает свою серьезную озабоченность* в связи с применяемыми методами ведения войны, которые противоречат международным гуманитарным нормам и соответствующим документам, участникам которых являются соответствующие государства;

4. *выражает также свою серьезную озабоченность*, в частности, в связи с тяжелыми последствиями для гражданского населения неизбирательных бомбардировок и военных операций, в первую очередь нацеленных против деревень и сельскохозяйственной базы;

5. *разделяет убежденность* Специального докладчика в том, что продолжение конфликта усиливает остроту грубых и систематических нарушений прав человека, уже имеющих место в этой стране;

6. *вновь выражает свое глубокое беспокойство и тревогу*, в частности, в связи с широко распространенными нарушениями права на жизнь, свободу и личную безопасность, включая ставшие обычной практикой пытки и казни противников режима без судебного разбирательства, а также в связи со все еще имеющими место фактами, свидетельствующими о политике религиозной нетерпимости;

7. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с числом лиц, задержанных за то, что они стремятся осуществить свои права человека и основные свободы, а также в связи с тем, что они содержатся в условиях, противоречащих международно признанным нормам;

8. *отмечает с глубокой озабоченностью*, что в системе образования, по-видимому, не соблюдается свобода родителей обеспечивать религиозное обучение и нравственное воспитание своих детей в соответствии с их собственными убеждениями;

9. *отмечает также с глубокой озабоченностью*, что такие широко распространенные нарушения прав человека, уже вынудившие миллионы людей покинуть свои жилища и страну, по-прежнему порождают крупные потоки беженцев и перемещенных лиц;

10. *вновь призывает* стороны в конфликте в полной мере применять принципы и нормы международного гуманитарного права и открыть доступ международным гуманитарным организациям, в частности Международному комитету Красного Креста, а также оказывать содействие их операциям по облегчению страданий народа в Афганистане;

11. *настоятельно призывает* власти Афганистана сотрудничать с Комиссией по правам человека и ее Специальным докладчиком, в частности разрешив ему посетить Афганистан;

12. *просит* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь;

13. *постановляет* продолжить на своей сорок второй сессии рассмотрение вопроса о правах человека и основных свободах в Афганистане, с тем чтобы заново изучить этот вопрос в свете дополнительных данных, которые будут представлены Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/159. Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея, руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека² и Международными пактами о правах человека^{2,4},

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и соблюдать обязательства, которые они приняли согласно различным международным документам в этой области,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 1982/27 от 11 марта 1982 года²⁷ и 1983/34 от 8 марта 1983 года²⁸,

учитывая резолюцию 1984/54 Комиссии по правам человека от 14 марта 1984 года²⁹, в которой Комиссия выразила глубокую озабоченность по поводу продолжающихся серьезных нарушений прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран и просила своего Председателя назначить специального представителя для подготовки подробного исследования положения в области прав человека в этой стране,

ссылаясь на резолюцию 1985/39 Комиссии по правам человека от 13 марта 1985 года³⁰,

принимая к сведению, в частности, резолюцию 1986/41 Комиссии по правам человека от 12 марта 1986 года³¹, в которой Комиссия постановила продлить мандат своего Специального представителя на один год и просила его представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких как община бехаистов, и представить окончательный доклад Комиссии на ее сорок третьей сессии,

учитывая резолюцию 1985/17 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 29 августа 1985 года¹⁵⁸, в которой Подкомиссия выразила свою тревогу в связи с продолжающимися сообщениями о грубых нарушениях прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран,

сожалея, что правительство Исламской Республики Иран все еще не осуществляет полного сотрудничества с Комиссией по правам человека и ее Специальным представителем и, в частности, не разрешило Специальному представителю посетить страну,